



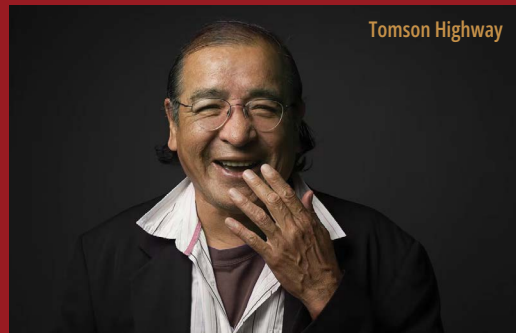
L'Harmonie des saisons



Pablo Ziegler



Cheng² Duo



Tomson Highway



Payadora Tango Ensemble & Pointetango



Canadian Brass



Janina Fialkowska



Marcus Roberts Trio



Magali Simard-Galdès



Music for the Royal Fireworks
Musique pour les feux d'artifice royaux

...and so much more!
...et beaucoup plus!

MUSIC AND BEYOND 2023
2023 MUSIQUE ET AUTRES MONDES

www.musicandbeyond.ca





Stéphane Tétreault



Ensemble Caprice



Les Violons du Roy



Alliage Quintett



Jens Lindemann

Mireille Asselin



Chanticleer



Michael Bridge & Yolanda Bruno

Despax Quartet



MUSIC AND BEYOND 2023 2023 MUSIQUE ET AUTRES MONDES



July 4 juillet

**Opening Gala
Gala d'ouverture:
Hommage à Piazzolla**

Pablo Ziegler - piano
Misae Shiwa - piano
and orchestra | et orchestre



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**



July 5 juillet

**Einstein and Music
Einstein et la musique**



12:00 noon | midi **CDCC**

**Intimate Impressions
Impressions intimes**

Adam Ciccillitti - guitar | guitare
Steve Cowan - guitar | guitare
2:00 pm | 14 h 00 **AS**

**Tango in the Dark - Live!
Tango dans le noir -
En direct!**

Pointetango & Payadora Tango
Ensemble



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

**The Great Journey: From
Ireland to Canada
Le grand voyage : de
l'Irlande au Canada**

Finghin Collins - piano
Meagan Millatz - piano
Isabella d'Éloïze-Perron -
violin | violon
Cameron Crozman - cello |
violoncelle

7:30 pm | 19 h 30 **WU**

July 6 juillet

**Tribute to William Byrd
Hommage à William Byrd**

Caelis Academy Ensemble
Matthew Larkin -
conductor | chef

12:00 noon | midi **AS**

Fabula Femina

Cordàme

2:00 pm | 14 h 00 **FB**

**Across the Americas
A travers les Amériques**

5:00 pm | 17 h 00 **WU**

Tomson Highway



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

**Too Much
Beautiful Music
Beaucoup trop de
belles musiques**

Hélène Brunet - soprano
Valérie Dueck - piano



7:30 pm | 19 h 30 **WU**

July 7 juillet

**The Road to Dublin
La route de Dublin**

12:00 noon | midi **AS**

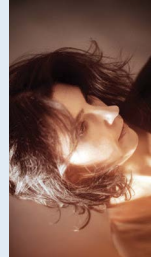
**Steven Gellman 75th
Birthday Celebration!
Steven Gellman fête son
75ème anniversaire!**

2:00 pm | 14 h 00 **WU**

Gigues & Grounds

Alexis Chartrand, Bronwyn
Thies-Thompson, Nicholas
Babineau & Pierre Chartrand
4:00 pm | 16 h 00 **AS**

Olivia Belli



7:30 pm | 19 h 30 **WU**

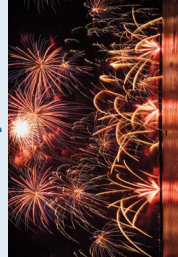
**Baroque Spectacular
Les splendeurs
du Baroque**

Kerson Leong - violin and
director | violon et chef

7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

**Music for the Royal
Fireworks**

**Musique pour les feux
d'artifice royaux**



10:00 pm | 22 h 00

CDCC & The Ottawa River

July 8 juillet

**Stained Glass: The Music
of Hooshyar Khayam
Vitrail: La musique de
Hooshyar Khayam**

12:00 noon | midi **CDCC**

**Poet, take up your Lute:
Music from 1919**

Poète, prends ton luth :
Musique de 1919

2:00 pm | 14 h 00 **WU**

**Musical Spotlight
Pleins feux sur la musique:
Ember-Leah Reed**

Ember-Leah Reed - violin | violon

5:00 pm | 17 h 00 **WU**

**Ottawa Wind Ensemble
L'Ensemble à vents
d'Ottawa**

5:00 pm | 17 h 00 **TH**

**Orava Quartet I
Quatuor Orava I**



7:30 pm | 19 h 30 **WU**

Marc Hervieux: Nostalgia



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

July 9 juillet

**Music at Cumberland
Heritage Village
Museum**

Musique au Musée-
village du patrimoine de
Cumberland

10:00 am - 2:00 pm

10 h 00 - 14 h 00 **CHVM**

**Les Violons du Roy &
Stéphane Tétreault:
About Don Quixote**

3:00 pm | 15 h 00 **CDCC**

**Trumpet and Strings!
Trompette et cordes**

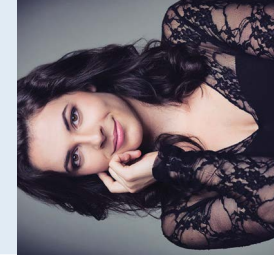
5:00 pm | 17 h 00 **FB**

**Brahms: The Complete
Sonatas for Violin and
Piano**

Intégrale des sonates
pour violon et piano

7:30 pm | 19 h 30 **WU**

**Acis and Galatea
Acis et Galatea**



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

**Moonlight
Claire de lune**
Ensemble ArtChoral

10:00 pm | 22 h 00 **CDCC**

July 10 juillet

**Accordion & Amore:
Italian Concert Music
on Classical Accordion**

Accordéon & amore
Michael Bridge -
accordéon | accordéon

11:00 am | 11 h 00 **AS**

**Phaeton Piano Trio I
Trio de piano Phaeton I**

2:00 pm | 14 h 00 **CDCC**

**The Four Nations -
Antonio Vivaldi
Concertos**

Les quatre nations -
Concertos d'Antonio
Vivaldi

Ensemble Caprice

2:00 pm | 14 h 00 **AS**

**Orava Quartet II
Quatuor Orava II**

5:00 pm | 17 h 00 **FB**

Canadian Brass



7:30 pm | 19 h 30 **CDCC**

**Antonio Vivaldi :
Flamboyants concertos!**
L'Harmonie des saisons

7:30 pm | 19 h 30 **AS**

- AS** allsaints Event Space
- CDCC** Carleton Dominionon-Chalmers Centre
- CHVM** Cumberland Heritage Village Museum
- FB** First Baptist Church
- OR** Ottawa River
- NGC** The National Gallery of Canada
- NDB** Notre Dame Basilica
- TH** Pavillon Tabaret Hall
- WU** Woodroffe United Church

| July 11 juillet | July 12 juillet | July 13 juillet | July 14 juillet | July 15 juillet | July 16 juillet | July 17 juillet |
|--|--|---|--|---|--|--|
| <p>Music of Julius Reubke Musique de Julius Reubke 12:00 noon midi CDCC</p> | <p>E.T.A. Hoffman and Music TA Hoffman et la musique 12:00 noon midi CDCC</p> | <p>Schumann and Liszt - The Romantic Spirit Schumann et Liszt - L'esprit romantique 12:00 noon midi WU</p> | <p>Venice - Four Seasons for Four Harps Venise - Quatre saisons pour quatre harpes 12:00 noon midi AS</p> | <p>Ménestrel: The Nine Maidens Les neuf demoiselles 12:00 noon midi AS</p> | <p>Timeless Classical Classique intemporel 2:00 pm 14 h 00 WU</p> | <p>Transfiguration  3:00 pm 15 h 00</p> |
| <p>Pardessus de viol - A musical voyage Pardessus de viole - Un voyage musical </p> | <p>Mathieu Gaudet: An Afternoon of Schubert Un après-midi de Schubert 2:00 pm 14 h 00 CDCC</p> | <p>Cheng2 Duo: New Worlds Nouveaux mondes  3:00 pm 15 h 00 WU</p> | <p>Trumpet and Organ Trompette et orgue 12:00 noon midi CDCC</p> | <p>Come Sing with John Rutter Venez chanter avec John Rutter 1:00 pm 13h 00 CDCC</p> | <p>Stefan Donner - organ orgue 2:00 pm 14 h 00 CDCC</p> | <p>Closing Gala - Celebrating Vienna! Gala de clôture - Célébrer Vienne! </p> |
| <p>Augmented Accordion Accordéon augmenté 2:00 pm 14 h 00 AS</p> | <p>Mathieu Gaudet: Music and Health, A Perspective Musique et Santé: au coeur de l'humain Free gratuit 4:00 pm 16 h 00 CDCC Woodside Hall</p> | <p>Adrian Anantawan and Alexandre Da Costa 5:00 pm 17h 00 CDCC</p> | <p>Alliage Quintett II: Somewhere Quatuor Alliage II: Quelque part  2:00 pm 14 h 00 WU</p> | <p>Music at Dundonald Park Musique au parc Dundonald Free gratuit 1:00 pm 13 h 00 DP</p> | <p>Musical Spotlight: Alicia Miguezuez Plains feux sur la musique: Alicia Miguezuez  5:00 pm 17 h 00 AS</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC </p> |
| <p>Celebration of Ottawa Composers Célébration des compositeurs d'Ottawa 2:00 pm 14 h 00 WU</p> | <p>Air, Strings and Keys Air, cordes et touches 5:00 pm 17 h 00 WU</p> | <p>Alliage Quintett I: The Big B's Quatuor Alliage I: Les grands B 7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>Mireille Asselin & Philip Chiu 5:00 pm 17 h 00 CDCC</p> | <p>Alliage Quintett III: Hommage 5:00 pm 17 h 00 TH</p> | <p>Matthew Larkin - Passion Play La Passion de Matthew Larkin </p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> |
| <p>Despax Quartet Quatuor Despax 5:00 pm 17 h 00 FB</p> | <p>Phaeton Piano Trio II Trio de piano Phaeton II  7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>An Evening with John Rutter Une soirée avec John Rutter Mireille Asslein - soprano David Pike - baritone baryton Capital Chamber Choir Elmer Iseler Singers </p> | <p>Chanticleer: Labyrinths Labyrinthes  7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>Janina Fialkowska  7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>AS alsaints Event Space CDCC Carleton Dominion-Chalmers Centre CHWM Cumberland Heritage Village Museum FB First Baptist Church OR Ottawa River NGC The National Gallery of Canada NDB Notre Dame Basilica TH Pavillion Tabaret Hall WU Woodroffe United Church</p> |
| <p>Phaeton Piano Trio III Trio de piano Phaeton III  7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>Fandango! Dances and Pastorales for the Organ Danses et pastorales pour l'orgue 7:30 pm 19 h 30 NDB</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>Andara Quartet Quatuor Andara 7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>Jazz, Big Band, and Classical Summit Sommet de Jazz, Big Band, et Musique classique 7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 WU</p> |
| <p>Douce Mémoire Soft Memories 7:30 pm 19 h 30 AS</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 CDCC</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 WU</p> | <p>7:30 pm 19 h 30 WU</p> |

July 7 juillet
10:00 pm | 22 h 00

Carleton Dominion-Chalmers Centre &
The Ottawa River | Rivière des Outaouais

Enjoy the fireworks on the banks of the Ottawa River, while listening to a livestream of Handel's Music for the Royal Fireworks on your device, or watch the fireworks display on screen at CDCC while enjoying the live musical performance on stage!

Profitez des feux d'artifice sur les rives de la rivière des Outaouais, tout en écoutant en direct la Musique pour les feux d'artifice royaux de Haendel sur votre appareil, ou regardez le feu d'artifice sur l'écran du CCDC tout en profitant de la performance musicale sur scène !

Music for the Royal Fireworks Musique pour les feux d'artifice royaux



Bring your picnic lunch! | Apportez votre pique-nique!

Music at
Cumberland
Heritage Village
Museum

Musique au
Musée-village
du patrimoine
du Cumberland

Sunday, July 9, 2023
10am to 2 pm

Le dimanche 9 juillet
2023 10 h – 14 h

Welcome to Music and Beyond 2023!

The 2023 Membership is an exciting feature of the Music and Beyond festival! The Music and Beyond pass (now Membership) is back and better than ever! Our 2023 Membership program is designed to provide you tremendous value with access to exclusive savings and benefits and a truly special festival experience!

Here is how the Membership program works:

Step 1: Purchase an Adult, Student or Diamond Membership

Step 2: Register for the events you wish to attend



Go to www.musicandbeyond.ca for more information.
Early bird pricing in effect until June 30, 2023.

Bienvenue à Musique et Autres Mondes 2023 !

Le passeport de Musique et Autres Mondes (maintenant l'adhésion) est de retour et meilleur que jamais ! Notre programme d'adhésion pour 2023 est conçu pour vous offrir une valeur considérable, en vous donnant accès à des économies et à des avantages exclusifs, ainsi qu'à une expérience vraiment spéciale du festival !

Voici comment fonctionne le programme d'adhésion :

Étape 1 : Achetez une adhésion Adulte, Étudiant ou Diamant

Étape 2 : Inscrivez-vous aux événements auxquels vous souhaitez assister



Pour plus d'informations, consultez le site www.musicandbeyond.ca.

Le prix de la réservation anticipée est en vigueur jusqu'au 30 juin.

Photo credit: Nick Rutter



JOHN RUTTER

Une Soirée avec John Rutter | An Evening with John Rutter

Thursday, July 13, 2023 7:30 pm | Le jeudi 13 juillet 2023 19 h 30

Carleton Dominion - Chalmers Centre

Come Sing with John Rutter | Venez chanter avec John Rutter

Saturday, July 15, 2023 1:00 pm | Le samedi 15 juillet 2023 13 h 00

Centre Carleton Dominion - Chalmers